[第三種郵便物認可]
[康德肆年拾月壹日]

康德八年陸月拾叄日　星期伍　**濱江日報**　陰歷伍月拾玖日　第壹貳伍貳號　第一版

濱江日報

康德四年十一月壹日發行

發行人　[illegible]
編輯人　[illegible]
印刷人　呂仲三
發行所　哈爾濱道裡[illegible]
印刷所　濱江日報
電話：社長室　九五五〇　編輯局　三一七〇　總務局　九五五〇　營業局　二七七九
本報價目：零售每份八分　一月一元四角　外埠加郵費兩角
▲箱壹貳五號▲
▼本報今日出二大張▼

獅吼之聲使英美落膽

南歐黑衣宰相莫索里尼 於參戰一週年紀念演說

羅馬十日電：莫索里尼首相，十日於下院所行之演說內容如左：意大利於參戰滿一週年之今日，擊得赫赫之戰果，此間四千四百萬之意大利國民，對英帝國五億民衆之攻擊，加以反抗，致使民主主義暨合國側之主要目的，付諸流水矣。

▲阿爾巴尼亞・希臘之戰

我軍已於困難狀態下，在阿爾巴尼亞，完成戰鬥。查當時德意志，對希臘，設如不干涉時，則意大利軍，無問題，於四月中亦能勝利也。最初希臘，以狡滑之態度，對德意志，提出休戰要請之意圖。故意大利軍之作戰，實爲對希臘要求其對意休戰之不得已手段也。

此戰之結果，匈牙利側，獲得馬其頓，及多拉加之失地，門的內哥羅，亦于意大利勢力下，得再回復獨立。而希臘全土，已完全于意大利軍占領下矣。意軍之占領希臘，其中向有頗多難題，即希人對意提出食糧補給之難題，但意大利于可能範圍內，須救濟敗北及受酷苛之希臘國民，如此則希臘將被置于意大利之生活圈內歟？

▲西班牙土耳其之關係

即未定何條約諸國，與意大利亦持友好之中立態度，特別西班牙之立場，更有一層深遠之意義，原來西班牙，對所有之誘惑，皆取一致之步調。即不放棄修正所受之不正及非理刺激之良機。吾人並未有要求西班牙之決意，所謂決心者，即于自由及審議之立場，根據實任之首腦部，而行事者也。一方，吾人于何方面言之，與西班牙之關係，皆系盟友，何者爲歟，相信于西班牙側，已早知之矣。更於對土耳其側，排除此前所有誘惑，而余于此機會，亦希望仍繼續一九二八年之兩國間相互諒解協力政策。

▲對美關係

假令西班牙及土耳其，立于戰爭圈外，而嚴守中立，須相信於大西洋之彼方，必有代與參戰之機到來之國家。然美國之參與戰爭，對我等將無與以何等困難，蓋美國于法律上，雖非實地參戰，事實已不異于參戰。即美國正式佈告宣戰，世界情勢，絕無何等變化。美國之介入戰爭，于大局亦無些許影響也。故美國之參戰，絕不能挽回英國之頹勢，其徒將延長戰爭也。

▲阿比西尼亞之戰

當英軍攻略凱林後，曾宣言阿比西尼亞戰線之告終。但意大利到處續行強硬之抵抗，尤其是於安巴亞拉塞，奧斯塔公指揮部隊之抗戰，誠壯烈之極矣。於阿比西尼亞戰線，意大利之交戰，現在尚於全馬，頁達爾，及其他一處之三地點續行中。此等區之交戰，今後想必再續之。余嘗今日，雖不得預告何時而又如何回復阿比西尼亞。然無論如何，吾等將必歸回阿比西尼亞也。吾等必爲因恢復阿比西尼亞而戰死者報仇而後已。

▲北非・干地亞戰線

余於本年二月，曾將雷納加戰線之危機，率直報告，而闡明事務之眞相矣。然而今日雷納加已歸於意大利之手。因干地亞島攻略，樞軸側獲得極有必要之新作戰基地。對於以埃及與巴來斯坦爲基地作戰之英海軍，將其迫入困難之地步矣。於是究竟必將英海軍，由地中海驅逐之樞軸之協力，最爲有效。德意兩國繼續共同活動。共同進擊，共同戰鬥，所以雙方必俱得勝利。希特拉總統，於此前之演說。對於努力樞軸目的之意大利，承認爲血之犧牲。是故於樞軸間，所謂不和等等，乃爲荒唐無稽之謠言。只有使之沉默而已「此德意兩國民一體作戰」一標語即於戰爭終熄後，想必亦依然繼續存在。

▲日意關係

由松岡外相，於羅馬及東京之聲明，可知日本之態度，完全沿三國同盟之綱而行。如日本人之深具高尚性之國民，對於美國之樞軸攻擊，想不能以無關心及之也。日本國民，對其將來，深悉存在重大問題。日德兩國，雖距離相隔頗遠。然相互之關係，愈趨深刻化，目下以滯留中之日本軍事使節團，想像可知，對於日本之同情，既深且自然的也。此時議場全員及聽衆，對於臨席中之日本使節團，歡送以熱烈之聲援。

荷印始終執迷不悟 日本代表將撤退歟？

果然交涉停頓於荷印側則殊多不利

東京十二日電：由我芳澤代表，與荷印側，經半年折衝之日荷經濟交涉，因荷印側始終抱執迷不悟態度，以致我方之和平經濟之公平立場，全被蹂躪。於去六日，於芳澤，法毛克間之會談時，荷印側答案，竟有「無論我方如何讓步，亦無進言之必要」的倔強。因此，帝國政府，據芳澤代表之請求，十一日舉開最高首腦部議會，決定對代表發送回訓。查荷印側抱多疑之「歇斯底里」態度者，自十一年之日荷會商以來，即如是也。更因今次大戰勃發，此傾向愈趨牢固，而不理解帝國之東亞共榮圈共存之和平方針，以致對和平的經濟交涉，彼實接受英美之外力誘惑，及所有策劃之牽制矣。

但據觀測，我方代表，縱然撤退，日荷印會商，亦無斷絕之意思。然因在荷印側，不改其舊態前，繼續折衝，似無意義，故暫中止此交涉。於帝國政府側，有以下之見解：

一，日荷印兩國，由地理及資源開發並投資交流之點觀之，能自然趨于共存共榮方面者也。故今次照例，雖撤退代表，亦不認荷印有不遜之態度，而預想我方如招回代表，而中止交涉時，于荷印側，將必感有許多之不利，而痛感有與日本提攜之必要。芳澤代表歸國後，將取現地報告，及其個人建議，亦冷靜判斷國際情勢，立於大局觀點之立場，仍不變其向徹底實現帝國主張之路上邁進。荷印須特銘記此點，據觀芳澤使節，歸國之本趣，即在此云。

詩情畫意滿田園　戰時下德國農村之靜美姿態

日蘇親善又一新事實

日蘇通商交涉成立

東京與莫斯科雙方同時發表

東京十二日電：日蘇通商交涉，於莫斯科曾由建川大使，與米克燕蘇外國貿易人民委員之間，多次會談。十一日右交涉已達妥結機運。以日蘇共同聲明之形式，十二日，日本外務省公表如左；

關日蘇通商交涉，並貿易及支付協定，建川駐蘇大使，與米克燕蘇聯貿易人民委員之間，由二月十七日以來，曾多次會談。右交涉，於雙方互讓的精神下，得順調進行。至六月十一日，右二協定之案文決定，手續已終了矣。

莫斯科十一日電：蘇聯政府，十一日，關日蘇通商協定假調印，經塔斯通信發表如左：建川駐蘇日大使，與米克燕蘇外國貿易人民委員，自一月十七日以來，即進行日蘇通商協定並貿易及支付協定締結之交涉。右交涉，以日蘇互讓之精神，已得圓滿進展。至六月十一日，上記協定之假調印，已告終了矣。

日荷印交涉如成立 美荷印商務即受影響

韋爾芝國務次官之談話

華盛頓十一日電：韋爾芝國務次官，十一日於記者團之會見席上，關聯於日本決定中止荷印會商之報道，稱述如左：關日荷會商之中止，國務省現在尚未得到何等公電。荷印於受諾日本之要求時，荷印之對美物資輸入，即將受妨害。關此問題，於不知日本之要求頗若何，並荷印側對此究提出如何供給量之先，不能言明。總之，目下余對此問題，不能作何等之意見之表示也。又關美國，爲對美物資輸送，已提議利用愛爾蘭海港。對此，傳說愛爾蘭政府，已加以拒絕。然「據余所知，並未對愛爾蘭提出此種要求」云。

日海軍航空隊 第九次爆炸僞都重慶

〇〇基地十二日電：海軍航空部隊，十一日，以〇〇機之大編隊，冒雨敢行第九次重慶爆擊，衝破密雲籠罩之四川山峽，午後三時十五分，逸襲重慶上空。森駒形兩部隊長，所率之海軍航空部隊，冒敵高射砲彈，對市街中殘存之敵重要施設，投下巨彈如雨。市內凡十處發生火災。又，中西部隊長，所率之一隊，強襲磁器口，石馬州兩飛行場，前後亙二小時，與齊陣營以徹底的粉碎矣。

首都警察廳

新舊兩總監事務接交 已於十一日午前舉行

新京十二日國通電：榮轉通化省長之姜全我前新京首警總監，與新任知政新首警總監，事務交接，於十一日午前十一時半，在本廳總監室舉行。總監室大机之上，置有交接書類。交互簽字後，乃相歡談。交代終了，正午於講堂，召集本廳員，幹部，下各署長，新舊總監分作着任及致別之詞。

圖爲事務交接之兩總監，左前總監，右爲新總監。

英爲打開對蘇外交 特召還駐蘇大使檢討對策

倫敦六日特電：庫里布斯駐蘇英大使，突於六日，由莫斯科出發歸倫敦，與邱吉爾首相，艾頓外相，協議對蘇外交方針。協議終了後，將歸任莫斯科。英自於希臘敗退後，其在巴爾幹之外交工作基地，業已失去。而爲阻止德意志之南進政策，在土耳其已被德意志勢力所包圍，戰局向近東方面擴大時今日，英國對蘇外交的整理，是爲必要。故庫里布斯大使之歸國，主爲謀圖對蘇外交之打開，英蘇兩國外交之轉好。然其實際，困難殊多云。

倫敦十一日電：英外務省，十一日，關召還庫里布斯駐蘇大使之目的，言明如左：政府希得諸般情勢之報告，此舉乃當然之措置。庫里布斯大使，滯在三二日後，預定仍歸任莫斯科也。又消息側觀測，其主要使命，乃爲報告最近德蘇關係之情勢也。

英軍何事集結泰邊 豈亦牽制泰國親日手段歟？

盤谷十一日國通電：以泰國的生活必需品輸出禁止等等之諸般手段，對泰國之對日接近，狂奔牽制的之英國，最近對泰國國境全線，集結多數軍隊。其動向頗爲惹人注目。據當地之情報稱：四日，北部泰國要衝地帶之第恩高原，有澳洲兵，分乘六十台軍車，武器彈藥滿載二十車，到着特蘭克島。目下，英國兵力，集約四千名，行動部隊，移于泰國外境。泰政府對此，重大關心，並爲備萬一事態，特將國境接近三縣，設定外人居住禁止區域擴大，其他九縣，亦禁止外人居住云。

視察戰時之友邦德意志 滿洲國派遣中堅官吏

由吉野顧問率領七月出發

新京十二日國通電：滿洲國經濟顧問吉野信次氏，定七月初旬，由新京出發，帶同田村大同學院教官，井上牡丹江省開拓廳長，約三個月間，赴戰時下之德國視察。政府以之國務院辭令之形式，十二日發表如左；

國務院辭令
經濟顧問　吉野信次
大同學院教官　田村敏雄
牡丹江省開拓廳長　井上實
德意志國諸他梅視察三個月間出張任命。

新京電：國通＝基於日德意三國同盟之結成，德意樞軸之歐洲新秩序建設，與確立以日本爲中心之東亞共榮圈有重大關聯。此必然占有大東亞共榮圈確立上據點之地位，與我滿洲國亦有巨大關聯。故政府方面，決定派遣中堅官吏赴德視察。俾對戰事的優勢，並德國歐洲再建工作之進步狀況，得以具體視察。現下滿洲國之重要問題，爲戰時經濟政策指導者之養成，以及食糧政策等調查研究爲目的。至於派遣人選，已決定現大同學院教官田村敏雄，與牡丹江省開拓廳長井上實兩氏。於十二日，政府正式發表該兩氏，與吉野經濟顧問，共同定於七月初旬出發。在德視察期間預定三月間，此次派遣視察戰時下德國並占領地區之視察，將來歸國後，對政府之施策，其成果，各方極爲期待云。

新京十二日電：此次已見決定之滿洲國官吏，德國視察問題，政府於年初以來，即行開始考究。但當進行人選之際，鑑於其使命之重要性，乃作極度之愼重銓衡。茲將兩氏銓衡之由來列下：田村大同學院教官，係經山形仙台總務署長而入滿洲國，初任爲經濟部總務司長，就任後對未整備之滿洲國稅制之統一，曾加以最大努力，給終活躍於經濟界。其後更轉任民生部教育司長，以擔當第二代國民之教育練成。今春之就任大同學院教官，乃爲將來官吏之指導者，而專念中堅官吏之教育。由此同氏之視察使命，要爲對戰時下德國之經濟政策，指導者養成之實情；加以徹底考察。又井上開拓廳長，係由滿鐵入滿洲國政府。但不論其處於何方，因其與滿洲國產業關係之重要事業者，持有重要之關係，實爲將來滿洲國農政推進之中堅官吏。今次訪德爲契機，使其研究食糧政策。由於我國爲東亞食糧自給圈確立供給基地之點觀之，同氏之使命，實屬極重且大云。

戰爭一旦波及太平洋

英美艦隊共同使用新加坡

＝英支那艦隊司令官放送＝

新加坡電：國通＝勒頓英國支那艦隊司令官，于十日以無線電放送，戰爭波及太平洋時，則與聯合國艦隊，將共同使用新加坡基地。其言如左：戰爭一旦波及於太平洋之場合，即新加坡，英艦隊與聯合國艦隊，得共同使用之。故艦隊之必要品補給，病人救助施設等，得自萬全之準備云。

莫斯科＝重慶間 航空路九日再開

莫斯科十日國通電：莫斯科，斯吉，波爾謝維奇報，於十日發表，莫斯科重慶間之蘇支航空路再開，其記事如左：連絡於莫斯科＝阿魯馬阿他〔加沙庫司坦〕＝迪化〔新疆省〕＝哈密〔新疆省〕間之蘇聯支那間之航空路，於九日決定再開，莫斯科，阿魯馬阿他間，使用蘇聯旅客機P，S八四型。阿魯馬阿他至迪化，哈密間，使用中華航空會社之旅客機。至由此航路之最終點哈密，至重慶間，則由中華航空公司之連絡云云。

冀東共匪已經殲滅

農民受赤禍蒸煎苦痛已極

冀東前線〇〇十一日電；冀察熱挺身軍第十二團之完全殲滅，因第十二團在事實上已不成爲冀東八路軍之基幹，是以冀敵總司令李雲長，副司令第十二團團長，第十一團團長等，縱即逃脫日軍之嚴重的封鎖線外，然無論如何，其軍事的勢力，早已喪失當日之面目。據觀僅不過遊擊，苟延殘喘而已。然而其反面，則彼等之政治的工作，卻在暗中潛伏，頗爲活潑化。對於黨組織之擴充，及民衆之懷柔，預想彼等必將展開其獨得地下遊擊戰。由此點觀之，可知於第二次肅清作戰，更入於新階段矣。原來冀東共產地區之設置，乃爲對滿洲之後方擾亂，及地下資源開發之妨害，而直接予日本以反擊。乃於民國廿七年成立，現在於冀察晉邊區第十三區行政督察遷延公署東部辦事處下，擁有遵化縣政府，豐潤遷遵聯合僞縣政府，豐王聯合僞縣政府等，薊玉豐縣僞縣政府冀察熱挺身軍長李雲長（即李方岐）統轄，以軍政民一致之果敢的進行狂奔於抗日遊擊，而企圖赤色地區之擴大。彼等之民衆組織，對於工作方面，先於背後置工作或匪團，再於其背後潛入工作者，由特務工作隊入以暴動行爲，使民衆陷入恐怖之途。以是對於鄉村之有力者，逐漸施行壓迫。因村長非逃亡即虐殺，以致鄉政完全爲之破壞。於是以代替鄉村長而設置辦事委員，繼則開始中心村工作，或開村會。彼等常套手段，而收攬冀東農民。惟彼等雖作種種宣傳，然土地分配之狀況，一戶僅分十三畝餘，其匪賊跳梁地帶之租稅，對諸新生國民政府之租稅，又由僞縣政府課以高率地租稅，如將兩者合計，則一畝平均一年竟爲七元之多。是以僅依連種與高粱二植之之農民生活，其非常悲慘之情狀，乃理所當然之事。如林南倉（玉田西南方十五公里）地方，於去年來，竟在高粱之中，混入木屑，以圖保存生命云。

對德艦擊沉美船說 美國政府暫守沉默

韋爾芝次官謂等待確報中

華盛頓十日電：美國海軍省，九日收到，美國汽船魯賓母亞號，在南大西洋上，被德潛水艦攻擊沉沒。然美國當局，在未正式判明事實之前，暫不發表意見。

華盛頓十一日國通電：韋爾芝國務次官，十日於新聞記者之會見席上，關於魯賓母亞號事件，謂在事實尚未明瞭前，避免批判。意見如左：國務省關魯賓母亞號，茲正待等情報中，收容同號生存者之巴西汽船歐所里號，預定即將入伯爾曼港。相信今後二十四小時內，將有何等報告。現在無何言明。又白宮之聲明，將迄至於判明一切事實之後而行之云。

妊娠及授乳期的保健

高單位維他命B1劑

強力米太寶靈片

強力米太寶靈片，是含有維他命B1盐酸盐純結晶的內服片劑，其含量每片0.5毫瓦（二百單位）故比之普通啤酒酵母製料中的維他命B1量，約有十倍之多。

妊娠之中與產前產後以及授乳期間的維他命B1需要量，恒在普通狀態時的數倍以上，此時苟無多量維他命B1的補給，則在母體與胎兒或乳兒都有影響，而足以引起妊娠嘔吐・妊娠惡阻・妊娠脚氣・母乳分泌減少・乳兒脚氣等症，是故在妊娠・產褥・授乳期間，倘能投給高單位維他命B1劑以補給之，則前記諸種症狀都可迅速消失，或豫防其發生於未然。

〔包裝〕100片　300片

總發行所　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

4165.94

阿買巴痢疾並一般腸患

効力超衆　品質第一　殺菌防腐　立除腸患

痲疫之猖獗　多在時令不正之時　特於初夏　人々身体衰弱　加之諸病原菌大勢的活動起來　一及患病　苦悶不止　日々惡化　其痛苦實爲吁人難堪也　俗謂「胃腸者百病之源也」則保指疾病與健康之謂也　對於胃腸病吾人要十分注意　以防於未然　就可也

「好梅親」片　乃急性及慢性「阿買巴」赤痢之特效藥　且對於細菌性赤痢並因各種病原菌而發之各種腸疾患均奏卓效　且本劑對於熱帶地方所頻發之胃腸障碍　腸加答兒　腸內異常醱酵等　洵爲理想的豫防劑也

包裝　二〇片　一〇〇片

製造發賣總發售處　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目

滿洲　鹽野義藥品株式會社　奉天敷島區協和街五段

鹽野牌　好梅親片

SH—3

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚瘀塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，加料每貼六元，特製十元，帶藥暖宮付一付一元（調經養血丸定價一料國幣四元）

良機　購紅緞子仙膏者均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，特製五元，另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街　金勃先藥房敬

開脾健胃滋補腎強

黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚經神不振善忘失眠

定價每盒一元五角，每打十七元，今特提出一萬盒作爲減價之品，以明其效力，而便推廣，即現售一元五角三盒，十七元三打，外埠函購，貨款先匯，照寄不悞。總發行哈爾濱道外十五道街　▲金勃先藥房

[illegible]

總發行哈爾濱道外十五道街

金勃先藥房　電話四八三九號

藥界空前之美舉

向全滿小学校寄贈若素教育掛圖

希服者諸公　多予援助

國家文化之高下，多因教育而轉移，我國自建國以來，諸般大事業多已走入劃期時代，尤以爲謀教育之向上發展，於康德五年度公佈新學制，於是教育事業之進展大有一日千里之勢，然順此不可缺乏之教材設備並無何種新的施設，其中尤以教育掛圖爲尤甚，既有者多爲體材陳腐不堪使用者，故一般熱心教學者多因之望洋興嘆。

敝社有鑑及此，基於教育奉仕之大目標，更蒙民生部教司之指導滿洲教育資料會編纂之下，製就精美之「若素教育掛圖」多種，總數不下數十萬張，以補助此項之不足，圖之製成曾經名畫專家之揮筆，更經精巧的印刷，所以是凡既出之掛圖，畫面美麗，筆法有力，印刷精緻，體材現實，與小學校之課本體材洽相吻合，寄贈之方法如下：

敝社爲喚起國民之愛助教育思想，於「若素」包裝盒中裝入若素教育掛圖兌換券，（中瓶一枚，大瓶三枚），請服者諸君得該券時即贈於君所愛護之小學校，由學校方面集得兌換券六枚，蓋校章，付足郵資寄至敝社，即可將所指定之某種教育掛圖一張寄上，但私人或商號絕對謝絕兌換，敝社更備有若素教育掛圖總目錄，函索即寄。

若素教育掛圖六大特色

一、本掛圖蒙民生部教育司編審官室，滿洲教育資料會的編纂。
一、本掛圖參考小學校課題而製，每月發行五種。
一、內容以喚起兒童向學之趣味，促進學習的速力爲主。
一、繪畫是特約專門畫家的揮筆，以及特別撮影。
一、印刷是由東都三大印刷會社分擔，用H・B製版，及グラビヤ印刷
一、每張掛圖更附有民生部教育司編審官解說一份

若素教育掛圖目錄

第一輯
第一號　撫順煤礦露天掘
第二號　果實種子之散布
第三號　蚊
第四號　體操大會
第五號　櫻花和富士

第二輯
第六號　自動車
第七號　風的強弱和天氣預報信號
第八號　大豆
第九號　軍用鴿
第十號　蒸氣機關車

若素　胃腸營養

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社

雙妹老牌花露水

採得百花成香露 為誰辛苦為誰忙

無他此雙妹嘜花露水用以供國人所需耳

醒腦辟穢 爽身粉 遍体芬芳

廣生行出品 各地百貨店均有發售

哈爾濱代理處 益發合 東發合 永和盛 同興大 東和利 世一堂 恆順公 永昌盛 福順成 信義商店 同發隆 公和利 福豐號 恆順昌 洪盛隆 廣順盛

總發行所 營口 奉天 廣生行啓

痢疾 一服立效

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙真是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危 污區厠所逞淫威 到處蚊蠅作媒介 飲食不潔禍難推 弱者喪生康轉弱 蔓延毒菌染着誰 患者本當求速治 安全預防免遭危

主治 瀉泄・瀑瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・烟後痢・及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明

●價目每瓶國幣八角

總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

官許認可 哈爾濱汽車學社 招收新生

（八大特色）

一、報名隨時報名，十八歲以上，男女兼收

一、教授精通滿語俄人，專科教授及修理公司機器代替改裝木炭汽車等

一、學科各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，紹備實任指導完備，以便取得（司機免許證）

一、學費主張收費低廉，努力培養司機人才，以應社會需要起見授予新顯學術

一、見習汽車備有近代新式雪佛蘭＝福特＝飛鴉特等

一、演習汽車四台各種汽車機械，應有盡有，以備授課時陳列實地

一、宿舍實地辨職之用，清潔

一、代介紹職業，均有相當收入，待遇學生畢業後本社（詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外新公路十七號

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

哈爾濱不動產信託株式會社

電話：四〇〇五，二三六，七二九三，七二九四，

出張所 傅家區正陽九道街 海拉爾北大街 電話三六二九 六七〇

管業種類 管理部：不動之信託 管理不動產 房租擔保放款 不動產之鑑定　工事部：土木建築暖房 衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可對土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請專門技師代為設計及監理請各位利用是荷

要有為難事 快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比 就是（神竹問事）

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不着啦。可以請去問問，許人失物病人生死這三宗大事真有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番 地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上

老牌調味粉

味の素

（味之素）

果然三德俱備 名不虛傳

廚中購備一盒「味の素」園蔬亦成美味 腥葷香而不膩、底確有：「美味」「經濟」「便利」三大特長、是實用品、不是奢侈品！

8-31(B)

▲外埠還信 都找瞽目大術學家周子良算盤打卦占卜

談八字專斷特別奇案（問病求醫方向指明）

[illegible]

孔明大藥房 廣告

・淨面藥膏・

皙司名霜

主治 皮膚黑面暗 粗紋縐 汗疱粉刺 春斑夏疹 血瘡癢癬

功効：潤膚嫩顏 軟雪花膏 力張效速 ＝除斑點脫 比油藥膏 性厚愈切

潤面發顏 除粉去疹 化裝新劑

風行全球：化裝良藥

男女適用：老幼咸宜 醫師化驗 △不含鉛質▽ △不浮白粉▽ △不結油膩△

零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號二三一五

支店 齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹疼凝滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元 每付一角

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血趕寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用實之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎精虧損老年精衰少夜類精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症

○定價國幣 小盒五十片二元半打十元 大盒二十片一元半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

1462

撲滅病菌保健市民
正陽署管內展開大消毒工作
巨車體·影戲院·澡塘由十四日起實施

道外正陽警察署衛生系當局，爲期市民保健徹底撲滅發疹窒扶斯，以及諸傳染病永絕起見，將由該系及管下派出所衛生警察官動員指導監督之下，實施管下影戲院，澡塘等，預防傳染病大消毒工作。茲據該署衛生系主任陳子良警佐，昨對記者發表工作大要如左：

今爲永絕發疹窒扶斯，以及撲滅其他傳染病症，以確保市民之生命安全計，決自本月十四日起，對管下之平安，國泰，亞洲，東泉，大同等電影院實施大消毒工作。本次首由警官蒞場監督指導，以後每星期間，各院行自動實施一次，以期各傳染病菌永久滅絕。繼於本月十六日，實行管下之華樂，新舞台，中央三大戲園消毒工作。本月十七日，則對管下澡塘業之牡丹池，新江泉，德新泉，中興池等大消毒工作。本月十八日，則對松江池，又新池，德泉塘，天增泉，東永泉等消毒工作。本月十九日，則對新新泉，温泉浴池等消毒工作。以上大消毒第一次實施時，均由警察官蒞場，徹底指導實行，而以後每週間，各自動行實施，以求預防之徹底，使百般傳染病菌之撲滅。此外更行諸般車輛等之大消毒工作，計自本月十六日起，至本月三十一日止，實施正管下人力車，則於道外興業街乘用馬車人力車組合之門前，更於本月二十日起，至二十三日止，則於桃花巷自動車停車場內，實行管下營業小汽車等之大消毒，如此完密計劃施行，預料今後之諸般傳染，可以滅絕，對市民生命安全上足可確保云。

小磯大將昨抵哈
巡視濱江省下開拓地情形
于省長等昨於大和旅館設宴歡迎

滿洲移住協會理事長小磯國昭大將，爲期視察滿洲開拓地之情形起見，於日昨(十二日)午後一時三十四分，搭京濱線急行列車着哈，茲將在濱江省下視察日程誌如左：

△六月十二日午後一時三十四分，哈爾濱驛着。二時二十分，哈爾濱驛發，二時五十分，哈爾濱訓練所着，視察同訓練所。五時二十分，哈爾濱訓練所發，六時，中央病院着。慰問同病院之白衣勇士。六時三十分，中央病院發，七時，大和旅館着，出席濱江省開拓會主催懇談會。

△六月十三日午後四時十分，哈爾濱驛發，午後九時五十四分，一面坡着。

△六月十四日午前八時三十分，一面坡發，十時着一面坡訓練所視察。十二時，一面坡訓練所發。午後一時二十分，一面坡發赴牡丹江，一行於濱江省下視察時，有源田濱江省次長，前田濱江省總務科長，岡田濱江省技佐，以及開拓總局，拓地委員會，訓練本部，滿拓東拓等關係機關官，隨伴隨引導。

又：小磯大將，日昨(十二日)抵哈後，濱江省公署于省長，源田次長等，特於同日午後六時半，假大和旅館，開催歡迎宴云。

協和會省本部收到
綏化地震火災醵金

協和會濱江省本部，最近收到各方對綏化地震火災義捐金，茲誌其氏名與金額如左；肇東縣公署職員一同，一百三元六角七分。肇東農業合作社職員一同，六十八元五角，國際會社肇東營業所職員一同，十七元，協和會肇東縣本部職員一同，七元三角六分。肇東稅捐局職員一同，十五元。濱江省立肇東國民高等學校職員一同，十一元，肇東驛職員一同，十元，肇東區法院職員一同，六元一角五分。糧穀會社肇東駐在員事務所職員一同，四元五角。肇東電話電報局職員一同，三元五角。滿拓公社肇東出張所職員一同，二元。肇東電燈公司職員一同，五元。中央銀行肇東支行職員一同，四元四角。肇東專賣局職員一同，三元七角五分。生活必需品會社肇東配給所職員一同，五角九分。肇東區檢察廳職員一同，三元八角七分。肇東郵政局職員一同，三元六角。滿溝商工公會職員一同，三元零一分。肇東街大興當職一同，二元三角。農業進步社肇東駐在所職員一同，六角。安達縣公署職員一同，一百十二元一角。協和會安達縣本部職員一同，十元八角四分。安達大興當職員一同，五元。安達糧棧組合分，六十五元。青岡法院及檢察廳職員一同，五元三角。延壽稅捐局職員一同，三元二角二分。延壽區法院職員一同，二元六角。延壽區檢察廳職員一同，一元五角。濱日亞麻會社延壽工場職員一同，三十元。一面坡營林署延壽分署職員一同，三元四角九分。延壽稅捐局職員一同，六元九角。滿洲帝國國防婦人會延壽分會會員一同，九元七角五分。滿洲國防婦人會延壽分會第三分會會員一同，三十二元。協和會延壽縣本部職員一同，四元五角七分。協和青少年團延壽縣統監部職員一同，二元五角七分。延壽縣聯合協議會協議員一同，廿三元。延壽郵政局職員一同，三元七角。

警局搜查股長易人
白前股長已赴巴彥蒞任
蔡新股長昨訪本社致新任禮

爲哈爾濱市六十萬人以確保生命財產安全，而逮捕匪盜清掃不肖之徒，督率所屬，指導有方，對哈市防犯上建有幾許功績之警察局司法科搜查股前任股長白玉振警正，今蒙拔擢，榮任濱江省下巴彥縣警察署長要職。於正式發令後，即向各方辭行，多數友好歡送下，於昨日午後二時離哈赴巴彥縣就任，繼白氏後任，由中央榮陞來哈之新任搜查股長，蔡聖孟警正，前日巳來哈，並於昨日駕臨本社拜訪，致新任之禮云。

青少統監部
開參事會議

協和青少年團哈爾濱市統監部成立後，爲期邁進協和青少年運動，特定本日(十三日)午後一時，在大和旅館，召開該部第一回參事會議云。

禁止轉載　哈爾濱四十年週顧文　連載於遠東報

(廻顧期屆)民國六年四月十日

日前到京後，即赴府學胡同，謁見段總理，次日即赴公府謁見大總統，所爲一切情形，陳述頗爲詳盡，隨又赴東交民巷日本使館，而林公使致謝在日時之優待，及回京林公使赴奉站親送之盛意云。

陸榮廷遷入公府　廣東督軍陸榮廷，經大總統之督促，陸君辭不獲已，乃於昨日，實行遷入大禮堂，總統並派蕭安國金永炎隨時照料，自此以後，陸君可免去若干酬應之煩矣。

陳二廳長甘己經國務會議通過　此次甘省人民，運動撤換張廣建，屢向政府請願，而政府以甘省僻在西北，回漢雜處，對於行政長官，既不欲輕爲更換，前以繼任者一時不易得適當人員，故遲延以至今日，近以張廣建因甘人反對激烈，不安於位，一再電呈辭職，乃決議於此時另簡賢能以慰甘人之望，而便甘省軍民兩政之整頓，選擬結果，以陳二廳最爲適任，前日國務會議特具案提出，已得列席各員一致贊成，原案通過，大約不出一星期，即當正式命令發表云。

內務總長繼任問題　內務總長由教育總長范兼職，已逾三個月之久，近日國會以政府對於內務總長，久不提出正式繼任人員，實屬違法，爲質問之提出，政府已飭員作相當之答覆，並以爲提出適當繼任者之籌議，據聞政府之意見，以將來正式憲法公布之后，現內閣當然爲根本上改組，目前以從權辦理爲宜，而當局會之易於通過，仍擬以范教育總長調任內務，所遺之教育總長一職，以張國淦法總長調任，其遺缺以王寵惠充之，同時具案提會徵求同意，又有云政府擬將范調任內務，其遺缺即以注光銘充之，以免多所更張者，需之正式內務總長繼任者之提出，爲期當已不遠，唯范總長願否調任內務，尚屬不可知之數云。

本埠新聞

縣公署行將落成　濱江縣張蘭君知事，對於東西家子之開闢市場，極力提倡，去冬出放該處基地時，曾經宣示承領各戶，於今春三月間，一律修造，則各家尚未動工，而張知事則對於縣署工程，逐日催促，速爲落成。說者謂此亦以身作則之意云。

舉行國葬誌哀　本埠縣知事公署。

友邦各大學教官
今日來哈
參加教育懇談會

友邦日本各大學校教育官(東大，慶大，文理等大學)，並其他關係官員一行十名，由民生部招請，按左記日程來哈，參加濱江省教育關係者開催之教育問題懇談會。茲將日程誌左：六月十三日午后十時，由佳木斯來哈。十四日訪問濱江省公署，視察工業大學。十五日視察俄系學校，醫科大學，並出席關係官之懇談會。十六日午前，市內見學，午後十時三十分，搭京濱線列車赴新京。

地籍整理辦竣之期
對不動產登錄制
市署地政科長加以說明(六)

申請時，申請人或其代理人，必須出頭於登錄官署，當登錄時，登錄官得調查或測量，其調查不僅以書面上之形式調查爲止，並且有實質的調查，該調查或測量委託其他官署爲之亦可。但是登錄官，或委託之官公署，因調查有必要時，得親赴登錄之目的土地或建築物內，審問本人，或參考人，且令其提出書類。

登錄官認爲有如左之權限者，我民法關於權利關係之登錄，已記載認可其公信力，因此對權利之喪失或負擔之增加，採取國家補償之制度，乃當然之歸結也。必須登錄之事項，大別爲關於不動產籍之登錄事項與關於權利之事項，關於不動產籍之登錄，乃登錄不動產籍之設定，變更，或消滅者，不動產籍之記載，即不動產之表示，必常與實狀一致，所有權者，負有登錄申請之義務，且互於新範圍而認可登錄官之職權登錄，所有者於地籍(土地之所在地號，地目，面積等)發生必須登錄之事項，例如地目之變更，或發生增減面積及錯誤，或發見遺漏時，應急速申請登錄，如果遲延時有課料之制裁。至於房籍(地基之所在及地號，建築物之種類，構造，面積並房號)，有新築之建築物登錄與否，雖爲所有者之自由，然一旦登錄發生其建築物滅失，或其他房籍變更時，或發見房籍之表示錯誤及遺漏之事時，於地籍目標，其所有者有登錄申請之義務，關於不動產之權利登錄，對於權利必須登錄之事項者，乃不動產之所有權，地上權，耕種權，地畝權，典權，抵押權及賃借權之保存，設定，移轉，變更，處分之限制或消滅等事項是也。「一」保存者乃不動產上之權利，保有之意義也。例如對未登錄之建築物，必有所有權之登錄者是。

日本名古屋市
保育事業協會幹事
來哈視察厚生事業

日昨(十二日)午前，有友邦日本名古屋市，保育事業協會常任幹事，名廣愛見園長，與長谷川秀和兩氏來哈，當即訪問市公署，由市署行政科厚生股與哈爾濱市社會事業聯合會派員引導之下，視察哈爾濱市內一般慈善機關及厚生事業云。

精神之昂揚，今由特務機關於日昨收到兩筆國防獻金，茲列之於左：四百元，肇東縣人民代表肇東縣張立芬。外國貨幣五十九個，道裏經緯街七十六號，俄人得氣斯德雷母烏羅眉母卡牙。

預防腸窒扶斯
市署促覺市民注意預防事項

哈爾濱市公署，曾於上年六月十日，哈爾濱市內突然發生腸窒扶斯患者二百餘名，陸續蔓延，曾達有二千餘名。後經市警衛兩衛生當局極力預防與治療，始行撲滅。所以本年自入春以來，市警兩衛生當局，即行竭力預防。但是迄至本月五日，市內已有數十名腸窒扶斯患者發生，爲期喚醒一般市民注意預防，而免蔓延起見，日昨(十二日)又復公布預防注意事項，希市民特別遵守。計一，勿飲生水勿食生魚類。二，極力撲滅蒼蠅。三，飲食用具務用開水消毒。四，禁止暴飲暴食與就寢受寒。五，蔬菜類消毒。六，地區接種預防注射。

街村股長會議
省側制定日程
十六七日假省署舉開

濱江省公署，前於管下各市縣旗，實施街村制度，自實施後，對於地方行政上，收益至爲良多。今次更爲前途發展起見，特定期於本月十六日起，至十七日止，亙兩日間，假省長官房大會議室，招開管下各市縣旗街村股長會議，對於街村吏員之風紀肅正，街村關係諸法令之整備，鄉保組織之完善，國策宣傳之徹底，街村吏員之素質向上等事項，有所協議。同時各廳科有所指示，以求街村之政治日益向上。茲將制定會議日程誌如左；

△第一日(六月十六日)：一，一同入場。二，向國旗行最敬禮。三，開會之辭(岡田總務科長)。四，省長訓示。五，次長訓示。六，致辭(岡田總務科長)。七，指示事項(主管科及官房各科)。

△第二日(六月十七日)：一，指示事項(各廳科及部外關係各機關)。二，協議。三，懇談。四，閉會之辭。五，向國旗敬禮。六，退場。

源田省次長
十六日赴朱站
視察特設農場

濱江省次長源田松三氏，爲期巡視管下特設農場之狀況起見，預定於本月十六日正午十二時，搭由哈發濱洲線列車赴朱站，然後再至薩爾圖兩特設農場巡視，預定於本月十八日午後二時十分歸來云。

近將見具體化
省商工會地區變更
常務理事會議決定

濱江省商工公會，前所開催之常務理事會議，議決要望事項，關於濱江省商工公會，期待急早實行移轉，目下向關係各機關連絡協議具體對策之主要事項及對策如左：

一，商工公會地區變更：一，關於從來以縣城爲單位而構成者，今後包括各街村，以期公會運營之萬全。

二，組合之整理統合：關於從來警察事實，並其他各機關，而組織之各種組合，其整理統合與組合業務之刷新。

三，地方油房之復活要求：關於地方油房業者之死活，其重要問題，即爲原料大豆配給之斡旋，向其他關係機關協議，盡力使其復活。

四，輸送對策：關於運送

歡迎各界參加
綏化三岔河賑災募捐演藝大會

日時	康德八年六月二十二(星期日)二十三(星期一)午後五時起
場所	道裏大光明電影院
演藝	六月二十二日　賜福　拾黃金　五家坡　上天台　珠簾寨　全部玉堂春(起解起團圓止)
	六月二十三日　加官進祿　托兆　彩樓配　吊金龜　捉放曹　全部四郎探母(坐宮起回令止)
觀覽費	前排三元，中排二元，後排一元，包箱十六元
觀覽券代賣處	道裏同發隆　道外同記商場
主辦	協和會市公署分會音樂戲劇研究會
後援	哈爾濱市公署，市警察局，協和會本部，大北新報社，濱江日報社，午報社，哈爾濱日日新聞社

國防獻金者
仍頗勇躍

在槍後支援高嗚聲中，一般赤誠報國之士非常勇躍，獻金者接踵送到，此種現象，足能表現國民報國

老婦來哈購衣
不幸被偸光
由警官資助還鄉

榆樹縣之婦人楊尹氏，年六十歲，於月初在原籍，感到本年度夏服用布購買上十分困難，然以全家十餘口，皆係農人，若不設法購得大布，實難護體。乃於本月六日，攜款隻身來哈，購買大布衣服，旅居於長春街某店中。嗣於日昨午前十一時許，將應用大布及粗布短衫七件，購買齊備。不料於上記時間，在長春街，一時不慎，被人竊去。該婦人於情急萬分之場合，當赴定興街派出所報告上情，嗣由該派出所員，分赴現場搜索兩小時，並未發見容疑者。該婦見竊盜已逃，分文空還，不肯遽去，嗣由該所同人資助路費兩元，始垂頭歸去云。

妙齡女郎何所憂
眼含熱淚向舟子探水情
警官瞥見平安送其回家

日昨(十一日)上午十一時許，突於避人如斷之松花江面，有一時髦女郎乘船，行至江中，眼含熱淚，詢問船夫，何處水深，似有企圖自殺之舉動。幸爲防患於未然之松花警察署警官所瞥見，得保安全。茲誌經過如次：

蔡艷卿(假名)現住道外北三道街三十七號，年方十九歲，其父爲蔡延年，係正陽街福康號經理，爲浙江鄞縣人。該女身着藍大衫，外穿青洋服，於當日早九時許，由家外出，至道外頭道街江沿，僱一小船，向道裏方面進發，轉至太陽島江心中。時已十一時許。該女突然面現愁容，眼含熱淚，向該船夫探問，江水何處最深，觀其舉動異常，言語支離，似有無限隱情苦衷，而有企圖自殺之舉動。但爲防患於未然，在江面巡視警戒中之松花警署李警長所發見，爲保安全，當將該女帶至松花署，交由司法系刑事詢問。該女藉口無何事體，不肯吐露實情，但其言語支離，恍由該系孫刑事詢明該女上述住址及父名後，爲免意外，當由該孫刑事將女送至家中，交由其家長，而免生意外，以盡警護人民之責云。

廣播無線

六月十三日　星期五

六·〇〇　國歌。建國體操(哈)。唱片(新)

六·三〇　初等日本語講座(連)。

六·五九　報時(新)

七·〇〇　天氣預報(哈)

七·一〇　清晨音樂：(新)廣東音樂：一，迷離。二，歸時。三，算命。四，野馬跳溪。五，蝶戀殘紅。六，鵑聲淚。七，蕉窗夜雨。八，柳浪聞鶯

八·三〇　氣象(新。哈)

一〇·〇〇　俄語時間(哈)

一一·四〇　經濟市況(奉)

一一·五九　報時(新)

△午後

〇·〇〇　新聞。告知。唱片(新。哈)

〇·三〇　竹板快書(奉)劉公案(一二三)

一·一〇　經濟市況(奉哈)

一·二〇　俄語時間(哈)

四·〇〇　新聞。告知。氣象。(新)繼續：氣象。節目預告(哈)

四·三〇　實況放送(新)—放送展覽會實況

四·五〇　經濟市況(奉哈)

五·〇〇　俄語時間(哈)

六·〇〇　兒童時間(新)科學小常識：由氣球說到飛機

六·二〇　兒童新聞(新)

六·三五　中等日本語講座

六·四五　生活須知唱片新

六·五九　報時(新)

七·〇〇　新聞。告知。新聞。告知。夜間繼續。節目預告。唱片(哈)

七·三〇　講演(連)—國際情勢與青年

七·五〇　混聲合唱(哈)一，松風，二，海韻，三，風雨。

八·一〇　廣東音樂(奉)一，連環扣，二，私語，三，甜姐兒，四，飄紅，五，打更曲。

八·三〇　新聞解說(新)

八·四〇　相聲(奉)賣對聯

九·〇〇　輕音樂(新)—日本民謠聯曲

九·二〇　錄音(哈)—興登堡小學校

九·三〇　評詞(奉)七俠五義(一八二)

九·五九　報時(新)

一〇·〇〇　新聞　氣象繼續　新聞告知。明日節目預告唱片(哈)。

一〇·二〇　國民時間(新)關於鑛物發現之報告手續。

一〇·三〇　絲竹合奏(新)一，蝶穿花，二，普天歡喜，三，梅花三弄，四，水龍吟，五，孟姜女，六，彩雲追月。

本報新聞版變換地位啓事

啓者，本報現正裝設輪轉機之際，仍暫行使用之平版報紙，因質料粗劣，印刷模糊，奈物質關係，深抱歉仄。茲爲改善起見，就紙張光面排印，宇跡略較清晰，故將新聞各版地位，加以變換，以期閱者醒目，此係一時之改革，不久輪轉機安裝完竣，即永遠使用捲紙，以答閱者之厚意，幸希鑒諒，此啓。

上水道斷水通告

啓者茲因電力線工事施工中故行停電依左記日期時間斷水深請原諒

記

斷水日時	斷水區域	狀況
六月十三日　自午前八時至午後六時	南崗區　馬家區　新陽區(沙曼屯)	減壓程度
六月十五日　自午前八時至午後六時	南崗區　馬家區	雖有減壓程度　自午前十時(完全)至午後二時(斷水)

對道裏道外新陽區無關係，但新陽區之沙曼屯則在斷水之列

又目下在試驗運轉中增設之淨水施設如於左記日時完成則斷水狀況或行緩和

需要者各位

康德八年六月十二日

哈爾濱市公署工務處水道科

濱江日報廣告股

電話：(二七七九番)

營業局啓事

各支局分社均鑒：近日屢接各處來函，咸爲運來本報紙章粗劣，閱戶似有責言，不悉總社是否果在近期改用捲紙，請速示知，以便轉達云云，查本社輪轉機早已到哈，應用之捲紙因國家新聞統制，本社早巳加入協會，紙張等全由國務院弘報處配給，最近本社巳接到弘報處通令，七月中旬捲紙一準到哈，望各分社就近轉達各閱戶，少候勿疑爲荷

丟失手戳聲明

敝人楊榮住順台溝分區瓦盆窰六號所使用之長方手戳文曰「楊榮之印」不慎丟失特此聲明作廢

男女工人募集

職務　製菓工場勤務男子及包糖女工若干名

資格　青少年男女皆可持履歷書來社面議

道外承德街二三七號

明治製菓會社

印刷機出售

啓者茲有三十二頁平版印刷機一架擬廉價出售有願買者請至哈爾濱道裏石頭道街一面街拐角哈爾濱鉛字局接洽可也

敬謹完成警備大任
對於殊績警官 治安部特表彰

【新京十二日國通電】皇帝陛下此次巡狩，業已還幸都門，首都警察廳於十日午後七時半起，管下全警察官，皆赴新京神社參拜，向神前奉告後，即由齊竹內正副總監向全員實行感謝及慰勞之訓話，此外治安部警務司收到各地陸續寄來之警衛美談之報告，或呈請表彰，該司除呈報谷口警務司長，不顧病床之愛兒，而任警衛總指揮一事外，並呈報各地報告之主要者，如接到愛兒危篤之信，尚忘私爲公而完成警衛任務之泰來縣張懷仁警尉補，鐵東縣索萬貴警長，秘不洩出父親之訃報，而服務至終之興安南省博彥和喜格警尉，樺甸縣豊野勇雄警尉，在警衛服務中，於騎馬傳令途中落馬而負重傷，雖然步行困難，而仍不受休養治療勸告之醴泉縣方學令警長，或赴興安北省免度河西南方九籽，在送食糧薪炭馬糧等貨馬車廿輛途中，遭遇一大濕流地帶，以致全員皆裸體行於水深一米之冷水泥濘中，至三小時之久，而完成任務之鐵道沿線警衛隊小山正雄隊長以下六十九名等，皆成爲至堪感激之的云。

日滿經懇 鑛業部會

【新京十二日國通電】十一日午前舉開之日滿經濟懇談會，關於一般鑛業部會，由加藤滿山社長，赤瀨川鑛業協會理事等關係者說明金，銅，鉛，亞鉛，及其他一般鑛物，鋁，錢等之賦存狀態，及開發現況，其說明中，甚惹注目之意見如左：

一，確認若各關係者，所說明滿洲國鑛產資源之種類，及賦存狀態，且予推按今後調查之如何，或有更多量之發見，鑑於現下時局，非更求積極的開發。

一，滿洲內之鑛山開發條件，較之內地朝鮮，頗爲不利，其原因蓋爲治安之不良，交通不便，電力不足等三點，關於此等不利條件，至近時因各關係機關之努力，漸次改善，然尚未達充分之域，加之最近與石炭之情勢同樣，痛感勞動不足。

一，是以爲除去此等不利，各業者，力謀經營之合理化，能率之增進，機械力之利用等，生產費大比內地或朝鮮爲高，體高四〇%，乃至八〇%。

一，因而政府，亦以產金獎勵金，產銅獎勵金等助成之，但仍不充分，故如金價之上昇率，較一般物價爲低，且因華北較滿洲之金價高出二倍，三倍而須防止其多量流出，乃希望金價格之提高，乃至獎勵金之增額。

一，又滿洲輕金屬石田理事之意見，關於鋁之製造相關聯之利用鴨綠江水電，及其他水力開發之電力，開發滿洲國內之電氣化學工業，並將來由日本輸鋁入滿製造金屬鋁，此日滿一體之工業立地條件，頗堪注目。

一，與鑛山開發相關聯選礦場，及精鍊所之整備，亦殊爲必要，就中關於山金之開發，乾式製鍊所與選鑛場之完備，乃目前之急務，考慮交通之不便，以完成選鑛設備，乃滿洲國鑛業開發之必須條件。

一，關於精鍊所之位置，以鑛物資源豊富之鴨綠江沿岸爲最適宜，安東方面，有望鑛產資源，亦爲豊富，故亦須精鍊所之設置，因諸種事情，殊不可能，故須擴充還原設備，又因選鑛所設備需要龐大之經費，故以單獨事業而成立者，殊屬困難，因此於單小鑛山地域之設置精鍊所附屬之集中選鑛所，至爲必要，其候補地以安東，熱河，通化等，最具備有利條件云。

一，對於朝鮮鑛業之特異性，乃有多種之鑛物，例如其中堪爲世界的，馬古奈沙多彈格斯添（稀金屬之一物）等，可舉出數種，與將來之如何開發，頗種有望，對此朝鮮鑛業之性格，第一鑛區最多，於千五年末爲一萬二千餘，此內加工鑛區爲七千，全鑛區約爲全鑛區之一，第二鑛山最大部分，爲最近所開發，因此單位，亦可謂非常良好，第四三中小鑛山最多，則朝鮮日本不出產者，對於國內關係出產，有無相通，尚留爲今之地域頗多，第五未調查後之開發，從來朝鮮鑛業，太過不振，乃強大依存外國，及各業者對朝鮮之認識薄弱所致，應最近由種種之情勢，而企圖是正此等各點，朝鮮鑛業之急速的開發。

交易場整理問題 中央地方意見完全一致

【新京十二日國通電】以交易場整理問題爲中心，爲行重點交易場之整備充實起見，乃由興農部主辦，下，曾由五日起，七，九，十一日之四日間，於中央會所舉開之全滿統制別各省交易場整理商討會議，十一日以錦州，熱河，興安間之商討，對於交易場問題，實行中央地方側協議各會議，皆由興農部合作科以下特產科，糧穀科等，及關係各省毛務官，合作社關係者出席下，基於前由興農部，向各省所指示之交易場整理，及重點交易場整備方針，由中央說明根本方針，對此由各省側說明，關於現情，行以說明，關於必須整理之交易場，加以具體的指摘，交易場整理方法，及重點交易場整備之實際，行以種種之協議結查，現地側決對中央之方針，行以協力，並擬新設尊重自然流通經路而設置交易場，以期圓滑之運營，兩者意見已見完全一致，關於整理交易場具體的決定，鑑於更有與現地實行商討之必要，且關於所整備個個之交易場之選擇，除充分尊重現地側之意外，平晚至本月二十日前後，即可決定，因此次之協議，預料已皆前後之交易場，該整理於入於整理圈內，及重點交易場之整備充實上，流通經路之明確化，頗堪期待云。

意國參戰紀念日祝賀會 滿意間特行交驩放送

【新京十二日國通電】盟邦意大利，自參加此第二次歐洲大戰，與英法干戈相交以來，參戰紀念日之十一日夜，新京中央放送局，舉行第四次滿意交換國際放送，藉電波之傳達，以激勵盟邦國民，由午後八時二十五分，「滿洲時間」駐滿意大利公使館白沙利亞書記官任介紹者，放送以下節目。

一，管絃樂，「野馬洸溪」「漢宮春曉」。
二，胡琴獨奏「解語花」
三，管絃樂「走馬英雄」。

等戰勝歌曲，由王五平「胡琴獨奏」，生炳陽「揚琴伴奏」，佟幻明「秦琴伴奏」及佐和輝禧氏指揮之新京放送管絃樂團實行演奏，該放送第一，第二放送，均中繼於全滿云。

日滿經懇 電力部會

【新京十二日國通電】日滿經濟懇談會電力部會，繼續一，之鑛業部會，午後一時，於同電業理事長出席之下，舉開，先由大磯電業理事，對於滿洲國電氣事業之概況，將來之電力開發方針，尤其爲期電氣化學工業之確立，適當電費之規定與供給等細細說明，繼由玉置鴨綠江水電電氣部長，對於朝鮮電氣事業之概況，以水力爲中心之電力開發方針，實行說明，本間水電建設局長，亦談話如下：

因從來滿洲國之水力電氣開發，皆視爲絕望，但調查之結果，於全滿具有七〇〇萬KW之尤大水電資源，其建設費，供給率數，尚具備其他有利之諸條件，可得豊富並低廉之電力云，次由石田滿洲輕金屬理事，對輕金屬工業之現狀，加以說明，最後爲大磯電業理事，作一總結論，大意謂：

由於日滿華綜合電力配分計畫，早急確立之必要，滿洲國電化工業，及輕金屬工業之劃期之開發，懇望日本側當局，予以徹底協力。

迨至午後五時三十分電力部會即行終了，其時中川常務理事起立，致閉會之辭後，亘三日間之懇談會，遂告圓滿閉幕云。

國務院會議 決定事項

【新京十二日國通電】定例國務院會議，自十一日午後一時起，在總理官邸舉開，將左列之諸般事項，審議可決矣。

一，建國大學令中改正事項
一，省立緬羊改良場官制中改正事項。
一，纖維及纖維製品統制法。
一，貿易對策要綱。
一，人事。

郵政儲金目標二億圓 舉行儲蓄旬間大事宣傳

【新京十二日國通電】本年度以十一億爲目標之各種儲金陣營，素爲一般國民所愛顧，茲特以二十至三十日之十日間，由協和會主辦，全國同時展開國民儲蓄運動旬間，郵政總局更將此運動期間，延長十日，至七月十日，動員全國郵政局，爲獲得儲金者，特舉行一大挺身宣傳戰，查郵政總局迄至昨年末之儲金總額，爲一億六千八百餘萬圓，由於今年，預料可獲得七千萬圓之新規儲金之觀點，預目標於九九千二百萬圓，於國民儲蓄旬間中，爲使達成待望，儲蓄額二億圓，特展布全國郵政局網，開第一儲蓄挺身隊之活動，於挺身隊活躍期間內，爲官傳單，畫，自不待言，並以全國學童爲對象，獎勵今年所實施之郵票儲金，對於以學校爲學位之儲蓄報國運動，擬使町會部組，協力以結成儲金結成會云。

國務院會議 可決人事

【新京十二日國通電】政府於十一日定例國務院會議，可決如左人事，近將發令。

大陸科學院研究官兼新京工業大學教授　淺川勇吉
大陸科學院研究官　山田武治
司法部參事官事部宮鋼久
陸敍簡任二等
大陸科學院研究官
山田武治兼任新京工業大學教授（敍簡任二等）　有馬俊三
前東京文理科大學教授　中山久四郎
任陸軍軍管學校教授「敍簡任一等」
興農部技正兼開拓總局技正　松野傳
兼任龍江省技正「敍簡任二等」
司法部參事官事部宮鋼久　辭職照准

亞洲大戲院
今日開演 上海新片（哈埠首演）
玉蜻蜓
（華成影片公司特殊出品）（有聲對白古裝珍貴巨片）
陸露明 談瑛 顧蘭根 韓也魯 孫敏 黃耐霜 全體名星聯合主演
○○俏尼思凡！○○公子迷艷！（哀感頑艷的劇情！）（香膩欲酥的表演！）（岳楓導演）

本月廿四日再演古裝新片
玉連環
人人熟悉民間故事寫兒女之私情體貼入微細膩風流悲歡離合極盡慘艷事蹟之能事別有起色！
神秘女星 談瑛 女扮男裝 顧也魯合演

大光明
今天午后一點開
道裏中國九道街電話六九五二番
今日二輪首演 鄉下大姑娘 新片
袁美雲 王引 主演導演
龔秋霞 姜明 韓蘭根 孫敏 桑貞敏 特別合作
本年度時裝第一大貢獻 加映新聞
下期公映：忠義千秋

巴拉斯影院 道裡中國七道街 電話七〇四一
今日隆重公映 十二點開場 ▲免票一律無效▼
華成公司震動全世的巨製
江南婦孺皆知的申貴生情死尼姑庵一段風流故事搬上銀幕
玉蜻蜓
談瑛 孫敏 英茵 顧也魯 陸露明 合演

破天荒時代巨片 天涯歌女 周璇 白雲 主演 在本院不日開演

國泰 道外十六道街電話八九八一
本院今日再演
聯美公司繼梁山伯祝英台後之第二部超凡偉大傑作
香艷 滑稽
新片
落金扇
大導演文逸民導演
真正獨一份丫環明星 李紅 領銜主演
鄭重 紫薇 嚴化 譚光友 關宏達 曹娥 倉隱秋 楊柳 精心合力大演出
劇中劇串演 天河配！ 大鬧寺巡遊 兩情脈脈，喬裝妙戲子 公子痴情，
長期優待券最後二日有效

中央大舞台 道外豐潤街
早場 崔靈芝 劉春嘉 蘇少舫 黃盛岩 節義廉明
晚場 武幗英 八寶公主 加演特別跳傘舞手

新舞台
花早樓 小秦花 小桂花 花晚樓 小桂花 小荷花
頭本 新血染房 二本 清烈傳

華樂舞台
費世成 邢光明 王宇成 陳獻秋
嘉興府 翠屏山 全部王寶釧

東北戲院 道外丹平二道街
今日開演 三岔路口 加演 如來佛

大同電影院 電話九六三二
今日公映 新片 明星公司出品 掛名夫妻 家庭倫理巨片 阮玲玉 主演
三集 王獻齋 加演 施公案 武俠巨片
下期 美人恩 五鬼鬧鐘

馬迭爾電影院
今日一點開演 兩大貢獻
德國大作 黑魔 公司出品 モナリザノ失踪

郭松齡事變始末記
存書無多 購者從速
各大書局均有代售

平安電影院 電話四五一二番
今日上映
上海聯美公司特出品 有聲對白古裝巨片
梁山伯祝英台
張翠紅 顧也魯 韓蘭根 主演
注意近期公演新片 天涯歌女 國華公司有聲對白最新出品 周璇 白雲 主演

考察　閒談鐘表　華

火時計、大體爲依蠟燭或油燃燒之經過而計時間者，最古被利用者，爲蠟燭時計，西洋直利用至西歷九百年頃，彼時蠟燭時計，長爲十二吋，每一時刻有印記，按燃燒之經過而計時，日本方面，亦有按此法計時之時代，其次爲火時計，係在玻璃製油壺上，刻一印記，以計時間，迄至近世，德國，荷蘭地方，仍行使用，又香相內，貫以抹香而燃之，以計時，昔日後宮寺院等，多設此者，江戶時代之寺院，亦有常盤香之稱，蓋彼時之遺風也，更因法如水時計而無音，故亦呼之爲無聲漏刻，後世花街，藝妓館內，以此計妓女活動之時間，按線香一燃燒之多寡，以定勞金，係以線香計時者，亦火時計也。

其次更有火繩時計，爲鄙僻地方使用者。

機械時計、依機械裝置而活動之時計，爲希臘師克拉西保斯發明者，組織簡極單純，及改良爲齒輪組織者，爲九世紀中葉意大利之北羅納市僧哈菲克，十二，三世紀頃之齒輪自鳴時計，係經諸國修道院使用，其後更經時計師之苦心改良，各種時計，發現於全歐洲，然爲時在十五世紀之末，當時之時計，多半爲塔樓時計，携帶用之即懷中時計之發明，爲一五〇〇之南部德紐巴布利亞國紐倫堡市亭利，製造〇〇獲得成功，彼後時計製造之技術，逐次進步，及至十七世紀 英國皇室，特注力於時計之發達，獎勵，法國路易十四世時代，貴顯紳士，婦女目之爲裝飾品而重視之。

其後荷蘭之海甘斯發明輪擺時計，一六八〇年頃，英人福克發明安克爾式脫進器，一六九〇年，英人哈利遜發明航海用測臺時計，十八世紀，瑞士顯拉哈穆更發明直進式時計，時計之機械，至益精巧，一八〇〇年代之磁石應用，一八三四年，英人本氏發明電氣時計，瑞士更應無液驗壓器，製作發賣萬年時計，日本之機械時計傳來，以葡萄牙宣教師撒布年天文十九年，皇紀二二一〇之時計獻上爲最古，其後豐臣秀吉，德川家康等亦獲時計之獻上，而家康氏更將時計懸於伏見城樓上，時爲慶長十一年，其後時計之輸入，受德川幕府鎖國之影響，於是和蘭輸入者極少，顧被珍重嗣以尾張津田助左衛門修復家康自鳴鐘爲始，日本漸次着手製時計，內雜以日本獨得之趣味，於是有獨特之尺時計出現，然製此時計，成爲鐵鋼細工場，然極爲正確，而大正九年六月東京舉行之時計展覽會，中有弘化之時計師正吉 指輪時計，幕末明治之時計師 田中久重嘉永年苦心作成之「萬年時計」，幕之大臣中，援助時計製作，松平田安守，宅內設有 柱時計室，校正計室，尺時計室，每室置有數十時計，而井伊，有馬，堀田等諸侯亦均爲時計之愛好家，獎勵時計師，時計師經此後援，乃是精心刻意製作其結果，美術品，新形品，遂次出現，致後世時計蒐集家，爲之色喜。

現在之時計、如是經種種變遷而至今日之各種時計，已極盛實用，於是近年日常生活中，時計地位，顯著增高，機械益加精巧，時計正確更有助於裝飾，建築物，廣告爲目的之巨大時計設於各地，東京地下鐵路局，於上野設置之大時計，文字板外徑爲一八，三米，文字之直徑爲一，一四四米，長針爲六。四米，實爲世界第一大時計，而小者，亦有裝設於指環者，亦有無指針，僅依文字板之回轉 計時者

其他如航空用，天文用，診療用，運動競技用等時計，亦各具特殊裝置，保持正確時刻。概予介紹，茲再將時計工業現狀

現今各國之時計工業，最著名者 如懷中時計，瑞士國之時計工業，具有三百年歷史爲彼國代表的產業，爲他國未能追隨者，美又德，英，日，均盛行自瑞士輸入懷中時計。如掛鐘，馬蹄表等，德國盛行向各國輸出，然裝飾用之坐鐘，法國戰前盛行製作，英美之時計工業，規模甚小。

日本之時計製造工業，盛行於明治初年，今日坐掛鐘，皆能出自給自足之域，更向海外，以及滿洲，中國，印度，南洋方面輸出，懷錶手錶之國產物，極爲精良，然猶待仰給於美國瑞士之供給，及發生事變，此之傾向，顯著變更，蓋，用心精密周到，手錶等，既屬美術更須精密技術之工業，進行極爲適當，故最近因輸入困難，懷，手表工業，至爲活潑，滿洲國均仰給於日本也。

——完——

上海實行禁賭

上海租界之西，有所謂滬西特區，特區的行政權，歸市政府與租界工部局會同辦理 滬西特區警權成立之初 變方決定實應封閉滬西大小賭場，並且決定以三十年五月三十一日爲最後期限，五月之初，各小賭場已然全部封閉，祇賸幾個大賭場還想勉強挣扎，一個是六國飯店，一個是幸人總會 一個是法倫斯，並且外間風傳若干謠言，說賭場向當局行賄等等風說，彷彿不會完全禁絕似的。究竟謠傳敵不住事實，五月三十一日午夜起，各大賭場也一律封閉，這是上海市政府一大功德，這是市政府歸一件感功的事，但是滬方的新聞，對此無所用其技倆，於是再造謠言，說賭場前門雖均封閉，而後門照常營業，並且又說上封閉賭場公司，企圖合組一個九龍公司，死灰復燃，實際上也是不辨自明的。市政府方面，爲開除謠言，特發表聲明，以後不但不得還在任何地區，並且不許以任何方式再開賭場，一經發覺必予拿辦。

因爲賭場，使人自殺，失節，傾家，蕩產者業多的不可勝數，租界要的人，馨香祝禱早日實現禁賭，今日有這樣成績，使租界人士更加對市政府增加信仰

燕影廠女作「楊貴妃」將開拍　各角色已經決定

燕京影片公司第一期作品，自決定古裝片「楊貴妃」後，即準備一切，進行工作，在製作服裝道具之同時，各演員皆展其藝術天才，競競孜孜，希望早露頭角，現在經編導考證衡結果，關於劇中人，扮飾者，角色大體決定於後：

劇中人	扮演者
楊貴妃	言慧珠
唐玄宗	秦瑟
楊國忠	陸陸
安祿山	嚴林
高力士	金嘯嵐
虢國夫人	趙慧
秦國夫人	余秀紋
韓國夫人	林櫻
崔乾佑	侯流
張千	湯一潮
哥舒翰	徐錫五
秦國模	秦木
王思禮	朱宜生
陳元禮	章少禾

探險家實地記錄　婆羅洲非洲探險記（續）

登山涉水歷盡毒蛇猛獸境地

神由天空施法降下淅淅的豪雨，由幾天而幾星期，露雨的單調的音調還在繼續着，我們事先並未曾察出我們到達婆羅洲之時正當雨季的初期，最後雨把幕浸透，當我看見馬丁不住的擦額頭上的汗的時候，我預知了未來將發生的事情，他遭了森林的熱病，不足的藥品越消耗越少，想採免藥品，而結果手續着的不過是空空如也的口袋的我，又遂遇着命的悲哀，不僅藥罐遭水浸濕，唯一的希望的攝影器械類又被浸壞到不堪修繕的程度，不知何時纔能停止的瀝瀝雨聲，更加促了我的決心。

踏破萬里遭受打擊

不顧失敗昂然勇躍前進

由離開文明幾千里的森林深處回到美國去。也許有人將紐約的天空意味着新世界，另一些人也許把它象徵着光明與優美 但據我們看來，這不過正是生涯中悲劇的結尾一章罷了，正在遭受打擊，失望之際，我們却接到一張改變我們未來的前途的請帖，在飯店大廳可驚的是卡爾葉克勒（註，後來他列名於非洲探險家列傳）親自出來迎接我們，他安慰我們道對於婆羅洲探險之失敗不可灰心，比我還有經驗的探險家們對於婆羅洲感到棘手，他鼓勵我們道 我們也許能在非洲產生出更辛辣的經驗。

× × ×

—非洲—

在那裏，殘餘着動物界中的珍貴稀奇的種屬，直到現在他們還對緊迫而來的文明，堅守著自己最後的立場。

總有人會記錄，這些動物的生活動態，而不致錯過良機我們腦中飄浮著會到非洲探險成功的五個人名字。

一，大衛李文斯頓博士，（一八一三—一八七三）這人是發現很別濟河與有名的維多利亞瀑布的傳道醫師，齋黑暗的森林於世界通商之列的先驅者。

二，亨利史丹來，（一八四〇—一九四〇）道人是發現剛果河源流的新聞記者〔紐育赫拉德新的特派員〕同時是探險家，經無數決死的探險後，終於發現李文斯頓博士，是李氏遺業的承繼人。

三，桑米貝卡（一八二一—一八九三）是一八六八年發現納伊河之一大源流 阿倍湖 的探險家。

四，保羅傑路，以探險比屬剛果及非洲西岸一帶，同時關於研究大猩猩的生態，有偉大的結論而知名。

五，卡爾葉克勒（一八六四—一九三八）是有名的美國自然科學家，也是今日極爲一般重視的葉克勒式攝影機發明者，兼雕刻師，他死後葬在他生前居住而且愛好的美國。

這正是我們自辯的絕好機會我們不能不幹出他們所幹不了的事，專爲我們一生的工作而設的事業正在非洲等着我們。

我們勇躍地將非洲探險一切的必要準備完了後，就駛向目的地—英領東非的納伊羅彼基地〔註 納伊羅彼爲凱亞之首府，中午氣候雖永遠燥熱，但不如低地之甚，人口約三萬，爲東非最繁華之地〕 —未完—

日本的農場和養鷄

日本愛知縣是有名的模範縣，所屬安城町地方，又是農村教育的淵藪。

原來安城町一帶土質，本非常瘠劣，不適耕種，但經日本有名農村教育家和築瀬厚先生的苦心研究，開通溝渠，引導海水灌溉以後，劣的瘠土竟一變而爲肥沃的土地了。當地民衆爲了紀念這位功高的先知起見，乃給他鑄了一座神祠，使其永享崇祀。

愛知縣北海一帶現在共有六村，面積約一萬六千畝，這佔一的瘠地都在依法逐漸改良着。現在各學校爲了適應這種需要起見，也都添設農數一門，在愛知縣設立的農事試驗場，米每次試驗的研究結果，隨時給學生作參考，以收實驗的效果。

至於養鷄，在近代的日本可說是一種極重要的副業，現在日本鷄所生的鷄卵，比中國鷄所生的竟有大至一倍以上的，而且一個日本雌鷄

正東醫院
電話三五九一
內兒科專門　醫學士　孫正藏
花柳科　外科專門　醫學士　陳名南

養鷄
養鷄不妨礙自己之職業又能獲得利益 [illegible]
本場設備大型孵卵器 [illegible] 歡迎參觀 [illegible]
哈爾濱香坊 [illegible]　電話九六九三番

哈濱商場
新式西服　豐富衣料　美麗時帽　流線靴鞋　芳芳粧品　各樣 [illegible]
陳列一新　歡迎賜顧
哈濱道 [illegible] 十二道街　電話二〇一八

典
日滿文打字傳習所
宗旨　提倡女子職業，造就打字技術人才，以應社會必要
資格　國民高等學校畢業或有同等學力者
學科　日滿文打字，文字解釋，索引法，公文程式，打字機學，事務認識
待遇　先推薦職務，凡畢業成績及格品端正優秀者 [illegible]
所址　哈爾濱道裏中國八道街路南

本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常年法律顧問
律師　辯護士　經濟學士　下條貞秋
前哈爾濱高等法院檢察官
哈爾濱市道裏地段街商務會館三層樓上　電話七三六八
同市南崗龍江街二十八號　電話九七二二

新華樓飯店
包辦酒席
結婚作壽　有寬闊禮堂
有小賣部　可隨意小酌
有西餐部　西洋大菜齊全
道裏新城大街　電話帳房　二九九四　五八二三

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科、花柳科、外科專門
滿洲醫科大學醫學士　樂學堂（朗軒）

招生
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校畢業
三，三個月畢業保險學成
四，教師詳解詳細教授親切備有詳細講義與衆不同學費低廉
五，欲索簡章請寄郵票二分
哈爾濱北馬路　日新照像學社

滿鉄承認囑託醫院　大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任
注射預防，種痘，針，住院
隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

市署立案　日文打字養成所
招生
1 宗旨　養成學識技術兼優人材之應社會之需要
2 學科　日語，國文，筆算，珠算及日滿文打字
3 待遇　畢業發給證書品學兼優推薦職務
附設　國民優級補習班—失學兒童的良機！
1 增加授科時間
2 充實日文教材
3 給予實習機會
宿膳均便簡章函索即寄
地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號

天承打字文件中
日滿文打字 [illegible]
一，入學資格 [illegible]
一，性別年齡 [illegible]
一，報名費用 [illegible]
一，付郵索章 [illegible]
一，學業證書 [illegible]
一，科目 [illegible]
一，程式 [illegible]
一，畢業 [illegible]
一，宿膳 [illegible]
校址 哈爾濱道外 [illegible]

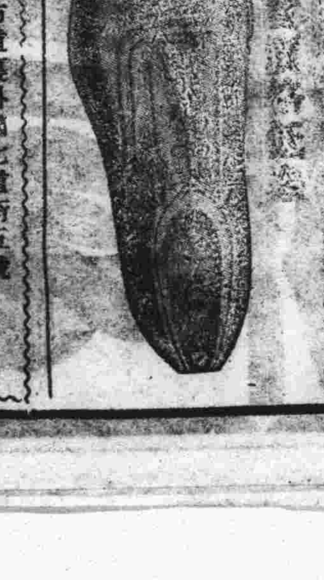
孵化　熱電　鷄卵 [illegible]
本場在北滿開業四年設備三萬卵入孵卵器二台年產三百萬卵之 [illegible] 優秀無比之新生雛中雛大雛 [illegible]
歡迎來場參觀
哈爾濱香坊安埠街一〇一號　借用電話七六五八

醫士 [illegible]
現已返哈照常應診
專門 [illegible]
診療時間 每日上午九時至 [illegible]
道外正陽十一道街三十三號 [illegible]
電話 [illegible]

濟坤產婦科醫院
中國頭道街
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士　楊振國
診療時間　午前八時至十二時　午後四時至六時
星期日只限午前　電話四九九五

本工廠經理各種電機 [illegible]
電機及抽水機 [illegible]
出售 [illegible]
廣聚現夫電機工廠
外國九道街七號

醫士 李蔭成　齒科
電話〇四六九番
哈市道裏外國七道街五號
備有愛克司光照片診療
治療齒科各病並及鑲牙
接診時早晨十至 午後三至六止
星期日休診



[illegible] 外科醫院
皮膚花柳科 [illegible]
南滿醫學士 [illegible]
診療時間　午前十時至午後一時　下午後三時至六時
星期日午前
院址　哈爾濱道裏 [illegible] 門外路西

五洲大藥房
調劑　處方　藥全　零賣　價廉

〔第三種郵便物認可〕　康德捌年陸月拾柒日　星期伍　濱江日報　陰曆伍月拾玖日　「第壹伍伍貳號」　第柒版

刻風　第五期

新郎（放送劇）〔續〕

IAJOSBIRO原作　鴻典改編

雪麗——我就去看看她去。（雪走出去了）

父親——可是我們將怎樣處置楷爾的屍身呢？安葬的日子得在什麼時候？

亞新——爸爸，這個到可以不必着急，我們不妨往後再辦。

父親——楷爾死了，蘭尼還不知道怎麼樣，（嗚咽起來）唉！怎會有這麼不幸的一天呢？

亞新——爸爸，您且不必悲傷，儘管悲傷，那又有什麼用處呢？只希望妹妹能免去危險就好了。

（雪麗走進來）

父親——雪麗，蘭尼怎麼樣啦？

雪麗——醫生正在和媽媽講話，他一會兒就要來了。

（醫生走進來）

父親——醫師，她怎麼樣啦？有沒有危險？

醫生——不妨事！這時候她已經完全甦醒過來啦！不過還有些軟弱。

父親——感謝上帝！

亞新——感謝上帝！

醫生——先生，我有幾句秘密的話要和你說。

父親——和我說嗎？

醫生——是的，不過是秘密的。

父親——（激動地）你們都出去，立刻出去！（婦人們都出去了）醫師！我的兒子亞新他可能留在這里嗎？

醫生——可以，他可以留在這裏的。

父親——什麼事，？醫師！可是有關緊要嗎？

醫生——不是的，這個倒不甚緊要，不過我可要說那病者必須得一番安靜的看護和調養，這是一般年青的母親所需要的。

父親——（疑惑）年青的母親？……母親？……這話有什麼意思呢？

醫生——對於病者的注意看護，要知道，現在已是有關兩條生命了。

父親——不！不！不！這決不會，你一定是弄錯啦。

醫生——！先生，你是一家之長，你應該緊記着的？就是在那以後的六個月中，須免去她一切精神上的操勞，使她能夠得到充分的休養。

父親——這簡直是沒趣味的笑話，你所說的，實是錯誤，你的話，我是斷斷不會相信的。

醫生——這是決對不會錯誤的，因為那病者醒過來時，我向她追問這件事，她自己便承認了我的推測不錯。

父親——決不！決不！決沒有這回事情的。

醫生——少先生，方才我所囑咐你令尊的話，得向你切實的重提一下，以後就可知道我所說的是不會錯誤的了。

亞新——醫師，依您的說法，這件事的確就是真的了嗎？

醫生——是的！現在我可要告辭了。

亞新——醫師，我以這一家中長子的名義，要請求您，把這件事情給嚴守秘密。

醫生——少先生，這個倒用不着你請求，我的職業就需要我嚴守業務上的秘密的。

亞新——是啦，謝謝您！請原諒我們吧！

醫生——好啦，再會吧！（醫生走出去了，亞新送到客室門外，冲停，却又回來了）。

父親——（很激動）亞新，你媽媽在那裏？她到那裡去啦？

亞新——爸爸！您自己要鎮靜一些！（父親猛然的走出來了，亞新也隨着趕將出來）。

父親——雪麗！雪麗！你媽媽躲在那裏？

雪麗——爸爸！您怎麼啦？為什麼這般的驚惶？

父親——妳不要問！只告訴我你媽媽在那裏就行了。

雪麗——媽媽現在後房裏。

（父親急促的來到後房裏）

父親——妳在這兒做什麼？為什麼妳要躲避我？

母親——我是……

父親——妳是什麼？妳為什麼使他們發生出這種事情來？

（母親嗚咽着）

父親——妳為怎麼這樣大意？這可就是妳對於妳女兒們的教養之道嗎？

（母親仍還嗚咽着）

父親——妳還有資格配做人的母親嗎？

母親——你不要動怒，且原諒我這一次吧！

父親——哼！原諒妳這一次……這可就是妳當母親的所負的責任嗎？

母親——但她明天不就是一個新娘啦嗎？

父親——一個新娘，是啊！當然是一個新娘？但是一切的事情都已預先去做嗎？妳且瞧，如今算是弄到什麼地步啦？

母親——但我怎麼能想到他們會做出這樣的事情來呢？

父親——怎麼能想？一個謹慎的母親，是什麼事都會留心的，妳不該使他們倆單獨的在一起厮混，妳該時時刻刻地監視着他們的行動。

母親——結婚禮不是一定在明天舉行嗎？

父親——明天？——定罷定了，——可是我不能實行了！以後，我們、你，妳的手中可得要永遠的收容她了。唉！妳這個女兒，這萬惡的東西！……

母親——你不要盡管侮辱蘭尼喲！

父親——不要嗎？不要侮辱她嗎？嘿！嘿！也許，也許我還要感謝她做出了這種勾當；感謝她把這種恥辱帶到我的家裏來；感謝她把這不名譽的事和我的姓名牽合在一起。（大聲的喊起來）從這一天起，她再也不是我的女兒了。

雪麗——這是不該責備姐姐的。

父親——（大怒）該責備誰？也許是該責備我！況且，誰給妳們的權力？在這裏信口胡說給我滾出去！快快出去！

（雪麗和女僕們都出去了）

母親——這是不該責備蘭尼的。

父親——那末，該責備誰？妳說！該責備誰？

母親——（聲輕微而含悲悽）楷爾！……

父親——楷爾嗎？

母親——可不是怎的，在已往我們只會盲目地信任，誰知？只有他，只有他是該受責備的。

父親——只有他嗎？……

母親——蘭尼年紀還輕，毫無閱歷……他就利用了她的一片天真！……

亞新——（堅決的）他很狡猾的濫用我們的信任，我們的全家的信任。

母親——像他這一種這一派的人，那里還能夠顧到一個可憐的女孩子，為他那卑劣的性慾而犧牲啊！

父親——妳既然知道他不是好人，當初為什麼還收留他到這里，為什麼還供給着他讀書？還把蘭尼許給他呢？

母親——當初……當初……不過當初我也是常常懷疑着他的，我是從沒有十分信任過他那種甜蜜而狡猾的談吐，從不會能給任我。然而你，你是很寵愛他的，往往又很信任他的。

亞新——楷爾，他這個惡棍，已往我們對他那樣的要好，到如今他決該以德報怨，現在他總算是担負着一切的罪名葬送了自己的身子。

母親——楷爾死了嗎？

亞新——在兩點鐘以前就死了。

母親——好——他破壞了我們的女孩子，他把一切的恥辱都加在我們的頭上，如今他死了，這死亡便是上帝給與他的一種報應。

亞新——報應！這底確是死有餘辜的。

父親——唉！他把我們一起都破壞喽！誰知在他的外表之外，還包藏着這樣的一個惡徒的心！

（李少爺走進來）

亞新——他底確是一個惡徒！

父親——是一個無價值的人，一個惡棍！

李少爺——你們正在說那一位呀？是正在討論誰呀？

父親——誰嗎？還有那一個？……不過這……

李少爺——楷爾嗎？

父親——對啦！就是他呀！

李少爺——他，又發生了什麼事情啦？

父親——……發生了什麼事情！發生的事情正多着哪！……他破壞了我，他破壞了我們的女孩子……

李少爺——請您說明，當真發生了什麼事情？

父親——醫生已經察看過蘭尼了，說她已經懷了孕，並且過幾個月以後就要做母親了！……這個可恨的惡棍，他竟能利用我們的信任，破壞了我們的女孩子。

李少爺——呀！可憐的蘭尼！

父親——可憐，可憐，但我們，我們是再也不能把她脫手啦！

李少爺——（安慰似的）可是他們倆彼此到甚是要好。

×未完×

盲妻

「戀」　楊柳青

呂——爲……不……（看看窗，看看紙，看看玉蘭）爲……不爲什麼。

玉——（疑惑）不爲什麼？不爲什麼？

呂——因爲……（寫着）（順口讀着）依民法第……

玉——什麼？依民法第……（笑了笑）民法上面還有關於上樓的一項麼？

呂——（疾書，）唔，唔，所以……。

玉——（有些不安了，想了想）阿媽！你先去看看小少爺要換尿布不？

阿——是啦！（出去）

玉——有光：你在忙些什麼？筆在劃着紙面過樓響，你在寫什麼？覆辯不是早就妥當了麼？

呂——（答又不好，分辯又不好，祇得如此說，是的；早就妥當了，我在寫着玩。

玉——有光！你有什麼心事吧？

呂——沒有。

玉——沒有？又說瞎話了，雖然我的眼睛看不見，可是你的動作和說話的音調，促迫的呼吸，在在都表現着你的內心的不安。

呂——瞎話！我有什麼不安？

玉——呵！我的眼睛，我的耳朵可沒有瞎，我的腦子也沒有瞎。（溫柔地）有光！我想：能夠引起你的不安的事，一定關係重大，能不能告訴我知道。

呂——（緊着眉，沉思）唔々！……

玉——又來了，你是誰，我們由相識至相愛，由相愛至結合，你的事我的事，我們相互間從來沒有隱瞞過半點。

呂——（沈思）……。

玉——怎麼？爲什麼不說話？

呂——……。

玉——有光！

呂——唔……（仍沈思。）

玉——（悻悻地）人，活在世上，打算有作爲，打算替大家做一點事業，第一個條件必須：有手，有腳，有鼻子，有耳朵。

呂——（只得打斷思路）這話我不懂？玉蘭！

玉——殘廢人總是站在被淘汰的地位，任憑血怎樣熱，心情怎樣雄豪，除了被人們瞧一聲廢物而外，只有蹲在屋簷牆角下去做乞討生涯。

呂——你……。

玉——但是殘廢人，在未殘廢以前……。

呂——（走過來）玉蘭：這是從什麼地方說起？我不明白？

玉——還有什麼明白不明白，一個人的肢體偶而爲了什麼緣故受到傷害，同時智慧能力也就隨之而消滅。

‖未完‖

道外正陽二道街角　電話八一四五番

鴻豐商場

江心浮起了波紋！仕女們應穿起新裝？本商場：新開幕？物美價廉，優待主顧，流線的時裝、鮮美的雜品、諸君光臨、包管滿意、

鼎豐百貨店

煦風吹面又是春　換裝的季節來啦　春裝衣料　化裝用品

請至道裏××××中國十二道街　電話四零二四番

德國自行車　不論何時均有現貨

藍牌　飛鷹牌　奧別勒牌

德國自行車及部分零件　唯一經理處　飛士洋行　哈爾濱道裡斜文街三十號

○醫林介紹○

公天醫社　專門花柳科　診療時間　每日自午前十時起至午後七時三十分　地址　道外中十一道街路東　陽南國民學校對過

增平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士馬英　時間　午前十時至午後一時　午後四時至七時　地址　道裡藥舖街二七　注意　滿鐵社員及請依來院就診者均按滿鐵規程同樣辦理

醫士　魯寶爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間　早九時半至十時半　晚四時半至六時　每日午後有滿人翻譯　地址　道裏商務街外國頭道街五十二號

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號　醫師　南滿醫學士　劉欽城　專門內科　診療時間　每日午前九時至十一時　午後四時至七時　星期日只限午前　電話二二五八

專門耳鼻喉科　醫士　連次義爾　道裏外國四道街二十五號第四戶　松浦洋行迤西　診療時間　每日午前九時至十一時　午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

醫士　喜爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間　上午九時半至十時半

醫士　羅闕五　新房　道裏外國六道街入號房　電話三一八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間　晨十時至十一時　午後四時至六時

女醫士　石克夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁　電話七一九口　專門婦科產科內科　診療時間　上午九時至十二時　午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　電話七五一〇　醫學博士石塔柴　接診時間　午前十時至一時　午後五時至七時　疾病醫答（須附足郵票者）　住院　有各等病室

醫士　法依尼司基　專門內科　診查詳細　主治　心臟病　神經病　肺病　胃腸病　爲患者便利特聘請翻譯　診時　上午九時至十二時　下午五時至七時　道裏中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六號

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士　吳翰鎔　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至十一時　下午五時至七時　星期日只限上午

專門眼科醫士　格利德恩耳　斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　有翻譯人接洽

吉沛恩　午前十一時開診　午後六時止　地址　道裏外正陽街路南門牌十九號　院內二十二號

皮膚病科　花柳科　小外科　凡吾醫院　道裏中國頭道街二十一號　診療時間　上午自十點至一點　下午自三點至六點　星期日只限上午　院長南滿醫學士　劉德新（凡吾）　電話四二二四一號

醫士　羅森大塑　有滿人翻譯　專門小兒科及內科　道裏外國四道街要號七戶　門診　上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九五七號

醫士　郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及麻痺症　血管腸胃各症，用歐洲醫學飛療法治療　聘有滿語翻譯　道裡外國五道街二十二號　接診時間　午前十一點半至一時　午後四時至六時

醫士　林德爾　道裏十四道街五十三號　郵局隔壁電話三六〇四　專門產科及婦科各症　診療時間　午前八時半至十時　午後四時至六時

醫士　牙信斯基　專治內科皮膚花柳各症　道裏外國七道街十四號　診療時間　午前八時至十時　午後六時至八時　電話三七七五

醫師　士紮爾恩　專門眼科　診療時間　四時至六時半　午前另行約定　道裏外國四道街一〇〇

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號　郵局隔壁三樓三號　鑲牙醫師　皮里坡七爾　鑲牙言語隨意

東亞齒科醫院　專門鑲牙，治牙，口腔外科　院長日本大學齒科醫學士　黃東尚　診療上午十時至下午一時　四時至七時星期日停診　道裏外國八道街拐角二樓

齒科醫師　劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號　即中央大街南拐角　接診時間　上午十時至一時　下午四時至六時　星期日休診　電話九六五五號

專門牙科醫師　列·阿·柴·木　曾在硯陸格斯克愛醫術任醫師十六年　道裏馬街十五號房　接診時間　上午九至一　下午三至七　星期日一至一

牙醫及鑲牙專家　亞陸哥斯及愛爾多　現已回哈　照常應診　接診時間　每日午前九時至一時　午後三時至六時　星期日及節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號　中央大街拐角院內　電話四八〇一

東亮齒科醫院　齒科專門醫士　劉東亮　治牙，拔牙，鑲牙　並治口腔一般外科病症　診療時間早九點至午後六點止　星期日照常，午後停診　電話五七零二

地方新聞

沙眼預防週間 決於十六日起舉行

新京十二日國通：沙眼爲禍，非但危及一身且可傳染他人，如不徹底治療，造禍之深，恐不堪設想，緣定市公署防疫科，爲喚起一般市民預防沙眼傳染撲滅起見，爰經檢討之下，該科決於十六日起，至二十二日止，實施沙眼預防宣傳週間，俾資一般市民徹底了解，同時更利用此沙眼宣傳週間內，懸賞募集沙眼標語，希望一般市民，用簡易之文字，作成豐美之標語，於十八日以前提交防疫科，並對選者，酬以獎金，其等等如左：

入選
一等　一名　二十圓
二等　二名　各十元
三等　五名　各五元

第一回自由畫展 擧開日期變更

新京十二日國通：應藝文指導要綱之制定，謀滿洲國美術向上起見，將在京美術家打成一體，由新京美術協會主辦之「第一次新京自由出品美術展」原定十四日起，歷二日間，在新京寶山百貨店舉開，茲因會場關係，改由十日起三日間，仍在該處舉開，又出品之開始陳列定於十九日午後四時起，至六時云。

齊齊哈爾 師道訓練部 視學團來京

新京十二日國通：齊齊哈爾師道訓練部當局，爲使受訓之在職教師體驗國內大都市文化及初等教育方針，由該校柳，遲二教師，引率學員六十四名，於十一日午前六時十八分搭車來京，曾赴中央師道訓練所，參拜帝宮忠靈廟後，赴民生部中央放送局，大經路學校等處視察，十一日午後一時十五分，搭車赴吉，復轉向奉天，撫順，旅大各地，預定十九日返校云。

吉林省向磐石蛟河 派遣馬疫檢查班

吉林十二日國通電：吉林省殖產科，爲防止馬疫鼻疽病，以圖畜產之增殖起見，由六月十一日起，至六月十七日止，於磐石縣，由六月二十三日起至七月三日止，於蛟河縣，派遣檢疫班，檢驗馬匹，至於檢查方法，爲臨症診斷，反應檢查，如有必要時，並施行血的檢查，以期徹底的撲滅馬疽云。

民生部開會 協議勞動者工資

新京十一日國通：爲促進滿洲國產業之開發，而努力於勞動者之工資統制，現在僅及於農業勞動者之工資，其他礦工土建方面，僅有協定價格，無法令之公定價格，民生部十日午前九時乃在民生部講堂，招致經濟，治安，興農各部，奉天，吉林，濱江各省及新京特別市勞工協會，土建協會關係者二十餘名，民生部內，則有田村勞務司長以下關係官出席，開工資統制強化之協議會，對工資規正之強化方策要綱，加以種種懇談。又同要綱，將由企畫委員會審議決定後，而公布云。

經濟

商工合作社中央會 確立業務運營方針

新京十一日國通：商工金融合作社中央會，設立以來，業經一年，當市街地庶民金融機構，已露發展，設立以來空席之理事乘高木鎮二氏就任之機，對應統制經濟進展下之滿洲國經濟界限段階，對該社本來之使命遂行上，除力謀整備無遺憾之體制外，更確立業務運營上之基本方針，其具體案，已於高木新理事長之下，俾事編製，已得成案，故即於六月五日實施中央會議機構改革，並該社今後運營方針，依一都市一合作社主義，而謀管下合作社整備之中央會方針，及對時局下，有助長育成必要中小商工業之合作社融資方針等二大眼目，其內容已以十一日高木理事長名義闡明，因戰時計查經濟之進展，中小商工業者之地位，將由根底動搖，因時局所要請之業者之淘汰，此等助長育成工作，乃呈極大之矛盾，爲對應此計，一方堅持金融重點主義之中小商工業之適正，且隨金融發達之商工金融合作社之動向，頗引各方面所關心，今回闡明之中央會業務方針要領如左：

△商工合作社業務方針

一，政府金融，引續政策之凡有流用之處之融資，絕不實行，培養信用之基礎，嚴選業有經營之確實性金融，爲應其對此積極實行融資。

二，商工合作社其他金融機關所不足之處，保補足於認有必要，對考慮時原資金之效率性確保上，亦行融資。

三，預金之吸收：非僅爲合作社活動之源金。即於國民購買力之吸收，物價之抑制上，亦爲刻下最緊要之業務，且對從來之積極方針，更行一層之擴充，年內向一億圓突破之目標傾注全力。

四，謀決冗費之節約，經營之合理化，以行經費之減少。

△中央會業務方針。

一，管下合作社之整備擴充，同時並對各合作社之經營內，容極力強化，因此今後除特殊之大都市外，確立一都市一合作社主義，如現下所有之一都市之二作社之存在，漸次實行統合，以謀合作社之強化，於必要地域之合作社之新設，積極迅速實施，以資中小商工業者之利便。

一，斷行中央會之指導統轄力強化，自體監察制度之確立，及人事之刷新等起見，改革中央會之職制，以謀中央會機能之合理化，而行整備今後發展的體制云。

農具製造組合 行將結成

新京十二日國通：政府爲期滿洲農產物增產上，不可缺少之農機具製造，及配給之圓滑，前曾決定農機具統制方針，使全滿農機具製造業者，結成製造組合，輸入販賣業者，結成農機具輸入組合，以當實施之責，對此興農合作社中央會，關於組合結成等，具體措置進行研究，並決定於十二日午後一時假軍人會館，招集全滿關東州內農機具製造業者，及同輸入，販賣業者等出席，本政府農具統制方針，聽取業者之意見，並協議結成組合具體方針。

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
◎專營存款放款匯兌
◎商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四・五四五一 五一三五・五四五二
電報掛號 漢文 七〇〇七 英文 日文 キン

醫士 施米德樂
專門 皮膚 花柳
（聘有滿人譯）
備有各式電療機及愛克司機
診療時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四二號

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由四元至八元
房間帶浴室並帶台者每天由九元至十三元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一個月者按八扣計算 長期住者則另議面商
飯店 咖啡
備有早餐午餐晚餐價碼低廉 如有訂菜及酒類價格亦格外適宜 宴會每人由兩元起碼
旅館附設：電影院 打球場 酒吧 男女理髮

牙醫 崔結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午二時 午後另議
星期日午前停診
哈爾濱道裏商務街十八號 即從前牙醫多貝利石滿舊址

首善醫院
×光，照像，透視治療，
時間：午前十時至午後六時
院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五號

育才 女子打字傳習所 新式簿記 招生
一，打字科續招第六十一期新生二十名，僅收女生，隨時報名，學力合格，隨時入學。二，簿記科續招第三十二期新生十五名，報名由本日起至五月一日即開課，日止受課時間晚八時半至十時，男女兼收。三，遇本業考試及格者發給畢業證書，品行端正成績優良者推薦職業。四，宿膳爲外埠女生求學便利起見，備有宿膳，詳章函索附郵票四分即寄，注意校址哈爾濱道外圖七道街（即舊電車街）路北十七號

松江春飯店
屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	畝積	四至 東西	四至 南北	失照號數	失照年月	丟失原因
杜寶嵐	興安村清鄉屯	荒地	一三〇〇〇	肖玉富 劉連奎	馬東升 本界	土地執照字號不詳	康德六年間	被火焚燒
閔長顧	興農村雙山子胡仙堂	荒地	二一〇〇〇	呂永權 張鴻顧	羅萬餘 張國顧	同	康德八年四月間	不慎丟失
閔長發	同	同	一〇〇〇〇	陳廷有 羅萬餘	城溝 閔長發	買契字號未詳	同	同
同	同	同	三三七五〇	陳廷有 羅萬餘	李樹增 羅萬餘	財政部照字號未詳	同	同
同	同	同	三六〇〇	羅萬餘 蔣萬富	羅萬餘	土地執照字號未詳	同	同
同	同	同	二二五〇〇	羅萬餘 劉友良	劉友良 蔣萬富	買契字號未詳	同	同
李永發	正化村南長春堡	同	六〇〇	史成芳 王臣	程維閣 曹殿旺	土地執照字號未詳	大同元年四月十六	被匪患火燒之
謝洪禧	興業村劉家堡	同	一五〇〇〇	朱乃文 蔡寶林	于恩林 濠	同	大同元年	事變逃避遺失
閻芝發	正化村南長春堡	同	九〇〇	閻芝永 李永發	三台子屯 徐家油房	同	同	同
閻芝昌	同	同	九〇〇	閻芝清 閻芝永	三台子屯 本主	同	同	同
閻芝昌	同	同	一〇〇〇〇	段長永 閻芝清	三台子屯 徐家油房	同	同	同
閻芝發	正化村南長春堡	荒地	六六〇〇	閻芝永 李永發	三台子屯 徐家油房	財政部照字號未詳	大同元年	事變匪亂遺失

右記失照自登報日起滿叁個月時如無聲請異義者不論落於何人之手均認無效特此聲明 五月二十五日 安達縣長 高芝秀

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	畝積	東西	南北	毀傷照之種類及號碼	毀傷原因
張玉德	第三區大青川甲	水田	一三五〇	韓兆太 唐鳳君	吳魁文 界堆	買契九七七號	保管不慎毀傷

左記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 宋天八

民生部認可
康德八年度・新生募集・
哈爾濱 大陸日語學院
院址：哈爾濱道裡中國十道街二〇號
電話：九九〇一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

弘光攝影場電氣行
●電氣部：竞辦新型電氣品大宗批發
●照像部：專攝明朗化的照片光澤柔美
（自送大像）
道裡東十一道街 電話八七〇一

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗 血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號 電話三七三二

濱江飯店
幽雅的飯廳 衛生的食料 宴會便酌
請到 濱江飯店吧！
地址：哈爾濱道裏水道街三號
電話：六五一〇 八七三五

招生
日語及數理補習生
一，自午後五時至八時有各種班
二，隨時報名
三，一個年修了的特設日語專修班（備有簡章）
四，住址 道外中十一道街
民生部立案 松島日語學院 電話九八八一號

肌膚諸病
立可發現感大治効
痒・疼・潰瘍・糜爛
即時消散瞬時見癒

不刺不痛不遺汚痕 一擦立即發現暢効
本劑採取獨特高級原材所致，其効力不但作用於患部表面而鎮痛消炎，且以強大滲透作用，將皮下深部病蟲黴菌，完全殺除，以是唯以簡單的擦擦，不刺不痛，卻覺異常爽快，立得効力之驗現，故如膚痒以及一切肌膚病，可收偉効，如若在睡時一擦，必招安眠，翌晨可見奇蹟的偉効。
藥價 三角 五角 一元 一元
各地藥局均有出售
日本・東京・神田 總行 山崎帝國堂

婦嬰醫院
專門 小兒科 內科 產婦科
（南滿醫學士女醫）
李錫玉
道裏北安街十九號大同路大橋北

顏如玉藥水

專治臉上粉刺，酒刺，紅疱疽面部受風紅腫痒痛，雀斑黑氣，及面部一切各症，日擦數次，決保全愈，如婦女擦此水後，再上撲粉，必然光潤顧目，保你滿意，如秋冬擦之，不怕風霜，
定價每瓶國幣二元五角
總發行處天津黃緯路國氏製藥所出品
哈爾濱 經售處道外桃花巷二十五號樓上 國氏藥房

醫士 沃力峯什結伊
專治 皮膚 花柳
聘有滿人譯話
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點
道裏外國三道街四七號 電話四〇二七

醫士 吳拉合 內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話 四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

醫士 林特爾
專治 皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病特備各種電療機 爲便利患者診病聘有滿人翻譯 電話六一六四
接診時間 每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四號

滋補強壯劑「吉福祿」 良藥出世
同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見，經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟，並已呈請官立案
▲其主治之效能
一，抗病力微弱而發生之筋腹炎肺結核初期腺質病
一，神經衰弱小眠症
一，利尿及解毒作用腎臟病一般浮腫症便秘等類其餘詳細說明及服用方法食內均有附書
出售價目 五十錠 一元六角 一百錠 三元 二百錠 五元八角
各省市縣各大藥房有款代售化裝舊並求滿街武觀到本行面議扣開統接 百分之三十給予
製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目
總批發處 滿洲國新京市大和通五番地 成吉福祿洋行

醫士 布爾蘇闊夫
專門治療 淋濁
皮膚科 花柳科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址道裏外國四道街路北三十五號二層樓上